



# 中东史

上 册

西·内·费希尔著 商务印书馆



# 中 东 史

上 册

〔美〕 西·内·费希尔著

姚 梓 良 译

商 务 印 书 馆

1979年·北京

# 中 东 史

下 册

〔美〕 西·内·费希尔著

姚 梓 良 译

商 务 印 书 馆  
1980 年 · 北京

THE MIDDLE EAST  
A History  
Sydney Nettleton Fisher  
Second Edition, revised and enlarged, 1968  
Alfred A. Knopf, New York

## 中 东 史

上 册

〔美〕西·内·费希尔 著

姚 桦 良 译

---

商 务 印 书 馆 出 版  
(北京王府井大街 36 号)

新 华 书 店 北京 发 行 所 发 行  
北 京 新 华 印 刷 厂 印 刷

---

850×1168 毫米 1/32 15 印 张 765 千字  
1979 年 7 月 第 1 版 1979 年 7 月 北京 第 1 次 印 刷  
印 数 1—10,500 册  
统 一 书 号：11017·436 定 价：1.40 元

**THE MIDDLE EAST**  
A History  
Sydney Nettleton Fisher  
Second edition, revised and enlarged, 1968  
Alfred A. Knopf, New York

**中 东 史**

下 册

〔美〕西·内·费希尔著  
姚 桦 良 译

---

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街 36 号)

新华书店北京发行所发行

北京新华印刷厂印刷

---

850×1168 毫米 1/32 17 3/4 印张 1 插页 479 千字

1980 年 1 月第 1 版 1980 年 1 月北京第 1 次印刷

印数 1—7,300 册

统一书号：11017·449 定价：1.70 元

## 出 版 说 明

本书作者西德尼·内特尔顿·费希尔(Sydney Nettleton Fisher)，1906年生于美国，曾毕业于伊利诺斯大学，从1937年起在俄亥俄州大学任教，担任历史教授多年。他在中东进行过广泛访问，曾以专家身分参加美国国务院工作，并在华盛顿主编过《中东杂志》，著有关于中东问题的论文和书籍多种，本书为其最主要的一种，于1960年出版，1968年又经作者加以修订增补，出版第二版。

本书系根据原书第二版修订增补本译出，地图按第二版原图绘制，正文的边码和索引中的页码都是原书页码。

本书第一卷由上海复旦大学历史系章巽教授参加翻译。

译稿由历史研究所郝正华、杨品泉两位同志协助校订。

1978年5月

## 初 版 序 言

两千多年以来，中东的文化、宗教、资源和政治不断吸引着西方，使它牵连进去，使它着迷。首先来的是希腊人，其次是罗马人，后来是西欧人，而现在则是美国人正在认识中东和它的人民。在历史上，这一地区曾被叫做东方、东部、列万特<sup>①</sup>或近东；目前最流行的名称则是中东。

美国由于它在第二次世界大战结束后的强大力量和世界地位，发觉自己卷进了当前中东诸问题。一般地说，今天的美国人（其中有很多人才刚刚知道中东的存在）发觉中东的生活和事务中的许多方面是很难理解的。特别是当这些复杂情况由阿拉伯人、以色列人和犹太复国主义、帝国主义者、石油公司、国际主义者、孤立主义者、中东各种民族主义以及其他各种势力的宣传家们的形形色色、而且时常互相矛盾的言论表达出来的时候，美国人就更加感到中东的难于理解了。

本书的目的是将当前中东局势作一简要的叙述，使初入大学的学生和一般读者能够对这一地区有一个恰当的看法。如果对于过去没有一些知识和理解，对于当前的形势和问题就有许多不能正确地了解或评价，因为中东的现代文明，比起许多其他文明来或许有更深远和更重要的根源埋藏在过去的文化和经验之中。

---

<sup>①</sup> 原文为 the Levant, 指地中海东部沿岸诸国。——译者

根据这样的打算，本书在一篇简单的导论之后，一开始就叙述先知穆罕默德的生平以及他所导致的当时社会的革命性改变，这样想来是适当的。从这一点继续写下去，随着这一地区的盛衰发展，先后将叙述的中心由麦地那转移到大马士革、到巴格达、到小亚细亚、到伊斯坦布尔，再回到阿拉伯地方，同时对于每一时期的叙述，又随着时代的越来越近而越加详细。

为了便利初学者，一些专门性用语均加以通俗化。古代和现代的许多职衔都译成英文的同义语，以免读者对生僻的字眼困惑不解或为了不熟悉的文字组合而费神。中东专有名词的译写向来是有困难的。在有关中东的西方著作中，先知穆罕默德这个名字就有各种拼法，如 Muhammad, Mohammed, Mohammad, Mohamed, Mahomet, Mehmed, Mehmet, Mehemet 等等。在本书中，对于以此命名的人，如果是阿拉伯人，则用 Muhammad 的译法；如果是土耳其人，则用 Mehmed 的译法<sup>①</sup>；还有一些地方的人则用 Mohammed 的译法。对于绝大多数的字，我采用了一种使它们和它们的发音最易为美国读者所接受的拼法。当一些地名或人名已经广泛地被西方所采用时，就沿用这些名称。

由于每一本有关中东生活和事务的详细或专门的书籍里差不多总有相当多的书目资料，又因华盛顿市的中东学会于 1952 年和 1954 年出版的理查德·埃廷豪森所编《有关近东、中东西文书刊选注目录》(Richard Ettinghausen's *A Selected and Annotated Bibliography of Books and Periodicals in Western Languages dealing with the Near and Middle East with Special Emphasis on Mediaeval and Modern Times*. The Middle East Institute,

---

<sup>①</sup> 本译本对这两种拼法不作区别，均译为穆罕默德。——译者

Washington D.C., 1952与1954) 提供了卓越而详尽的书目，这里似无必要再附一个详细书目。至于每章后面所附的一些书名，是为了指点初学者到什么地方去寻找易于取得的有关各项专题的补充资料。本书对许多题目只作概括的论述，对于有志于比较深入地钻研它们的学者们，这些推荐书目可供进一步研究之用。

在为本书搜集资料时，必须参考很多书籍，这些书籍是由世界各地几个世代的学者们经过多少年的辛勤探索和研究而产生的。大家都会看出我从这些书籍中得到的益处；熟悉中东历史各个方面文献的人将能充分理解我之受惠于以前的学者。假如没有他们的劳动，本书是难于写成的。

多年来，我有幸能够通过同许多与世界上这一地区有关的人士亲身谈话和通信，对于中东事务和社会的许多方面获得较深入的了解。对于他们为本书所作的有时是不知不觉的贡献，我愿在此致谢。在这里就不一一举出他们的姓名了。我特别要感谢鼓舞着我的老师和辅导教师们，他们使我对中东史中总的和详细的问题及其各个时期有更好的了解。他们是奥伯林学院的弗雷德里克·阿茨、弗吉尼亚州阿默斯特的埃德加·费希尔、伊利诺斯大学已故的艾白特·豪·莱比尔、普林斯顿大学的菲利普·希提和已故的小沃尔特·利文斯通·赖特以及伦敦大学的保罗·威特克。

此外，我要深深感谢我的同事威廉·麦克唐纳和约翰·兰德尔两位教授，因为他们对本书某几章提供了批评和帮助。还有，国会图书馆的哈尔福德·霍斯金斯博士和得克萨斯大学的乔治·阿纳基斯教授通读了全书，提供了有益的建议，并找出了许多错误和疏漏。宾夕法尼亚州印第安纳的州师范学院的J.默尔·里夫先生对于协助编写参考书目，帮助极大。

但是，如有任何事实或判断方面的错误，那完全是我的责任。另外，在本书原稿起草中，俄亥俄州大学研究院曾给与协助。

我的全家曾与本书原稿相处了好几年，如果没有我全家的耐心和合作，书稿的制备工作是难于完成的。

西德尼·内特尔顿·费希尔

于俄亥俄州，沃丁顿

## 第二版序言

自本书初版于 1959 年问世以来，中东又经历了许多对世界和本地区具有重大意义的事件和发展。另外，各种文件、回忆录、声明以及学者们，又对于过去的事揭示了一些新的证据和资料。

在这次修订本中，我设法增补了 1958 年以来的最新资料，加入了 1967 年夏季危机的一些详细情况，并根据最近的研究成果和出版物，对其他一些陈述作了订正。

各界人士在过去十年中向我指出了错误和疏漏，并提供了其他可供考虑的意见，谨在此表示谢忱。这些意见，有的已在初版几次重印时加进去，还有一些则增补在这次修订本中。我要特别感谢利哈伊大学詹姆斯·塞格先生协助整理新增的参考书目。

西德尼·内特尔顿·费希尔

于俄亥俄州，沃丁顿

# 目 录

<b>第一章 从地理方面谈起</b>	1
地理；地文；气候；植物和动物；资源；居民；参考资料。	
<b>第二章 伊斯兰教产生前的中东政治和社会</b>	10
文明的兴起；古代诸帝国；亚历山大和希腊人；罗马帝国及其后继者；伊斯兰教产生前阿拉伯社会的文明；基督教；阿拉伯人；阿拉伯社会；参考资料。	
<b>第一卷 伊斯兰教的兴起和传布</b>	
<b>第三章 穆罕默德：他的生活和领导</b>	35
穆罕默德的早年生活；他的使命；传教和皈依者；迫害；迁往麦地那；与麦加的冲突；胜利；参考资料。	
<b>第四章 穆斯林国家的建立</b>	54
哈里发国家；艾卜·伯克尔；欧默尔；行政管理问题；欧斯曼；穆斯林的政治党派；阿里；参考资料。	
<b>第五章 伊斯兰教</b>	73
《古兰经》；圣训；教理；义务；道德；参考资料。	
<b>第六章 倭马亚朝统治下穆斯林帝国的扩张和组织</b>	87
反对拜占廷的战役；北非和西班牙；在亚洲的扩展；财政方面的发展；社会组织；行政管理；参考资料。	
<b>第七章 阿拔斯朝统治下穆斯林世界的兴盛</b>	106

巴格达的隆盛；行政组织；经济生活；西班牙和北非；  
东部诸省；突厥人；参考资料。

**第八章 穆斯林神学和法律..... 125**

神学；圣训学；穆斯林法律；四个正统的学派；唯理主义；苦行和神秘主义；教团组织；十叶派；分支各派；  
参考资料。

**第九章 穆斯林文化..... 144**

哲学；医学；数学；天文学；其他科学；地理学；农业；  
诗歌；文学；历史；教育；建筑；小工艺；妇女的幽居；  
娱乐活动；参考资料。

**第十章 中世纪伊斯兰统治的结束..... 174**

十字军远征；蒙古人的入侵；马木留克朝在埃及的统治；中世纪穆斯林世界的毁灭；奥斯曼土耳其人；伊朗；埃及；  
参考资料。

**第二卷 奥斯曼帝国**

**第十一章 拜占廷帝国..... 193**

国家的建立；政治历史；教会；政府；农业与工业；贸易；行会；十字军远征；拜占廷统治的结束；  
参考资料。

**第十二章 小亚细亚的早期突厥国家..... 208**

突厥人对小亚细亚的渗透；鲁姆的塞尔柱突厥人；蒙古人的入侵；小亚细亚的肢解；突厥加齐国家；加齐社会；  
参考资料。

**第十三章 奥斯曼帝国的起源与早期体制..... 221**

奥斯曼的起源；奥斯曼人在欧洲；奥斯曼军队；巴耶济德一世；政治与社会的发展；在安卡拉败北；  
参考资料。

---

第十四章 奥斯曼帝国的战绩.....	236
穆罕默德一世重新统一全国；在亚洲的扩张；穆拉德二世；奥斯曼的社会与文化；军事方面的发展；穆罕默德二世；攻占君士坦丁堡；参考资料。	
第十五章 建立奥斯曼帝国.....	253
帝国的巩固；对伊斯坦布尔的安置；宫内学堂；巴耶济德与杰姆；巴耶济德二世的征战；谢里姆的嗣位；对伊朗的战争；征服埃及；谢里姆一世；参考资料。	
第十六章 奥斯曼帝国的体制.....	270
苏丹；统治机构；穆斯林机构；非穆斯林臣民；外国人；参考资料。	
第十七章 作为一个世界强国的奥斯曼帝国.....	283
苏里曼一世；贝尔格莱德与罗得；苏里曼的朝廷；围攻维也纳；海军活动；东征；再次征服匈牙利；苏里曼的家庭和朋友；帝政问题；谢里姆二世；奥斯曼建筑；奥斯曼的文学；参考资料。	
第十八章 停滞与腐化的一百年.....	305
特权、怠惰与腐败；柯普路鲁家族执政下的复兴；从维也纳退却；卡尔洛维茨条约；参考资料。	
第十九章 奥斯曼帝国的衰落和退化.....	318
懦弱的苏丹们；同俄罗斯和奥地利的战争；治外法权条约；库楚克一开纳吉条约；雅西和约；范纳里奥特；叛乱的省区；谋求改革；参考资料。	

### 第三卷 欧洲帝国主义在近代中东

第二十章 法国革命和拿破仑时代.....	337
谢里姆的改革；拿破仑入侵埃及；塞尔维亚起义；谢里	

---

姆的垮台；马哈穆德二世与拿破仑战争；参考资料。	
<b>第二十一章 马哈穆德二世——民族主义与改革</b> .....	<b>347</b>
希腊的革命；埃及与列强的干涉；阿德里亚堡条约；禁 卫军的毁灭；穆罕默德·阿里与马哈穆德二世；马哈穆 德的改革；参考资料。	
<b>第二十二章 穆罕默德·阿里与近代埃及的发展</b> .....	<b>360</b>
穆罕默德·阿里的崛起；阿拉比亚与苏丹；远征希腊； 征服叙利亚；埃及的组织；苏伊士运河；易斯马仪的统 治；欧洲的干涉；英国人的占领；英埃共管苏丹；参考 资料。	
<b>第二十三章 欧洲人在中东的野心与外交</b> .....	<b>381</b>
欧洲人的权益；商业与贸易；治外法权条款；宗教争 端；克里米亚战争；战争的结果；黎巴嫩；奥斯曼的财 政；巴尔干问题；俄土战争；柏林会议；参考资料。	
<b>第二十四章 从坦齐马特运动到立宪</b> .....	<b>407</b>
古尔哈奈赫的哈特-伊·沙里夫；坦齐马特运动；哈特- 伊·胡马云；破产；米德哈特帕夏与立宪；参考资料。	
<b>第二十五章 阿卜杜勒·哈米德二世与专制政治</b> .....	<b>419</b>
保加利亚；阿卜杜勒·哈米德二世的即位；奥斯曼国债 管理处；压制宪法；亚美尼亚问题；克里特岛；马其 顿；从柏林到巴格达的铁路；参考资料。	
<b>第二十六章 青年土耳其党</b> .....	<b>435</b>
秘密团体；革命；反革命的失败；对意大利的战争；统 一与进步党委员会；民族主义；阿尔巴尼亚与巴尔干战 争；三雄执政；参考资料。	
<b>第二十七章 阿拉伯民族主义</b> .....	<b>451</b>

教育的作用；埃及的民族主义；青年土耳其党与阿拉伯民族主义；阿拉伯秘密团体；阿拉伯诸王公；参考资料。

### 地 图 目 录

早期中东文明及民族的迁移（公元前 1500—200 年）	12
中东（公元前 1700 年至公元 486 年）	23—24
东地中海地区与中东（公元 600 年）	37
伊斯兰教的传播	57
中东的宗教	75
第一次十字军东征	176
鲁姆苏丹国与十字军诸国	210
奥斯曼帝国的扩张（1300—1683 年）	248
奥斯曼帝国的瓦解（1699—1914 年）	321

# 目 录

## 第四卷 现代中东

<b>第二十八章 第一次世界大战对中东的冲击</b>	465
土耳其参战；加利波利战役；土耳其的作战计划；亚美尼亞人；阿拉伯运动；秘密条约；巴尔福宣言；十四条；协约国获胜；参考资料。	
<b>第二十九章 巴黎和会时的中东</b>	484
协约国的要求和诺言；圣雷莫协定；塞夫勒条约；协约国占领土耳其；土耳其的民族阵线；穆斯塔法·凯末尔；土希战争；洛桑会议；参考资料。	
<b>第三十章 阿塔图克领导下的土耳其共和国</b>	502
共和国的建立；世俗化；平民主义；民族主义；国家主义；不断改革；土耳其的政争；国际事务；参考资料。	
<b>第三十一章 委任统治制度下的肥沃新月地带</b>	523
法国占领黎巴嫩和叙利亚；黎巴嫩委任统治地；法帝国主义在黎巴嫩；黎巴嫩地方政府；叙利亚委任统治地；叙利亚地方政府；英国占领伊拉克；伊拉克王国；英—伊事务；伊拉克政府；伊拉克的少数民族问题；社会问题；伊拉克的石油；伊拉克的政争；参考资料。	
<b>第三十二章 巴勒斯坦与外约旦</b>	549
犹太复国主义者、阿拉伯人与英国人；英国的委任统治；移民政策；土地政策；工业的发展；社会的发展；	